**Phaåm 7: TÖÙ THIEÂN VÖÔNG**

Chö Tyø-kheo, löng chöøng phía Ñoâng nuùi chuùa Tu-di-löu, caùch ñaát boán vaïn hai ngaøn do-tuaàn, treân ñænh nuùi Do-caøn-ñaø, coù thaønh quaùch cuûa Thieân vöông Ñeà-ñaàu-laïi-tra. Thaønh aáy teân laø Hieàn thöôïng, ngang doïc saùu traêm do-tuaàn; coù baûy lôùp bôø töôøng, baûy lôùp lan can, baûy lôùp löôùi chuoâng. Laïi coù baûy lôùp haøng caây bao boïc chung quanh, nhieàu maøu ñeïp ñeõ, ñeàu duøng baûy baùu laø vaøng, baïc, tyø löu ly, pha-trí-ca, hoàng ngoïc, xa cöø, maõ naõo ñeå trang trí. Khaép boán phía ñeàu coù caùc cöûa. Taïi caùc cöûa aáy, coù caùc laàu gaùc canh phoøng, ñaøi, vöôøn, ao; caùc vöôøn hoa coù caùc thöù caây vaø caùc thöù laù, caùc thöù hoa quaû, caùc thöù höông xoâng; coù caùc loaøi chim cuøng nhau ca hoùt, aâm thanh hoøa nhaõ, raát deã öa thích.

Chö Tyø-kheo, löng chöøng phía Nam nuùi chuùa Tu-di-löu, caùch ñaát cuõng boán vaïn hai ngaøn do-tuaàn, treân ñænh nuùi Do-caøn-ñaø, coù thaønh quaùch cuûa Thieân vöông Tyø-laâu-laëc-ca. Thaønh aáy teân laø Thieän hieän, ngang doïc, trang trí nhaát nhaát ñeàu gioáng nhö truù xöù cuûa Thieân vöông Ñeà-ñaàu-laïi-tra ôû treân*… cho ñeán* caùc loaøi chim cuøng nhau ca hoùt.

Chö Tyø-kheo, löng chöøng phía Taây nuùi chuùa Tu-di-löu, caùch ñaát cuõng boán vaïn hai ngaøn do-tuaàn, treân ñænh nuùi Do-caøn-ñaø, coù thaønh quaùch cuûa Thieân vöông Tyø-laâu-baùc-xoa. Teân thaønh laø Thieän quaùn, ngang doïc, trang trí, nhaát nhaát gioáng nhö truù xöù cuûa Thieân vöông Ñeà- ñaàu-laïi-tra ôû treân*… cho ñeán* caùc loaøi chim, cuøng nhau ca hoùt, aâm thanh hoøa nhaõ, raát deã öa thích.

Chö Tyø-kheo, löng chöøng phía Baéc nuùi chuùa Tu-di-löu, caùch ñaát cuõng boán vaïn hai ngaøn do-tuaàn, treân ñænh nuùi Do-caøn-ñaø, coù ba thaønh quaùch cuûa Thieân vöông Tyø-sa-moân. Ba thaønh aáy laø gì? Moät laø Tyø-xaù-la- baø, hai laø Giaø-baø-baùt-ñeá, ba laø A-traø-baøn-ña. Moãi thaønh ngang doïc saùu traêm do-tuaàn; coù baûy lôùp bôø töôøng baûy lôùp lan can*… cho ñeán* caùc loaøi chim, cuøng nhau ca hoùt.

Chö Tyø-kheo, chæ tröø cung ñieän Nguyeät thieân töû, baûy toøa cung ñieän lôùn cuûa Nhaät thieân töû, ngoaøi ra trong ñoù, coù caùc cung ñieän cuûa Töù thieân vöông, chö Thieân quyeán thuoäc. Coù caùi ngang doïc boán möôi do- tuaàn, hoaëc coù caùi ba möôi, hai möôi, möôøi hai do-tuaàn; caùi nhoû nhaát, ngang doïc cuõng saùu do-tuaàn, cuõng ñeàu coù baûy lôùp bôø töôøng, lan can nhö treân,*… cho ñeán* caùc loaøi chim cuøng nhau ca hoùt.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Chö Tyø-kheo, khoaûng giöõa hai cung ñieän Tyø-xaù-la-baø vaø Giaø-baø- baùt-ñeá, coù moät ao nöôùc cuûa Thieân vöông Tyø-sa-moân. Ao aáy teân laø Na- tró-ni, ngang doïc boán möôi do-tuaàn. Nöôùc ao ñieàu hoøa, trong maùt nheï nhaøng; vò nöôùc ngon ngoït thôm tho, tinh khieát khoâng baån. Boán beân bôø ao coù baûy lôùp theàm gaïch, baûy lôùp vaùn baùu xen laãn phaân minh; coù baûy lôùp lan can, baûy lôùp löôùi chuoâng, cuõng coù baûy lôùp haøng caây Ña-la bao boïc chung quanh, nhieàu maøu ñeïp ñeõ, ñeàu do baûy baùu taïo thaønh, ñoù laø xa cöø, maõ naõo… ÔÛ boán phía ñeàu coù ñöôøng caáp cuõng ñöôïc trang trí baèng baûy baùu. ÔÛ trong ao, coù caùc thöù hoa sen xanh, hoa sen hoàng, hoa sen vaøng, hoa sen traéng töï nhieân moïc leân. Hoa aáy maøu löûa, hình löûa, aùnh saùng löûa*… cho ñeán* maøu nöôùc, hình nöôùc, aùnh saùng nöôùc. Hoa nôû lôùn nhö baùnh xe; aùnh saùng cuûa hoa chieáu ñeán nöûa do-tuaàn, höông thôm toûa ngaùt moät do-tuaàn; coù caùc ngoù sen lôùn nhö truïc baùnh xe, caét ra nhöïa chaûy, maøu traéng nhö söõa aên vaøo ngon ngoït, muøi vò nhö maät.

Chö Tyø-kheo, khoaûng giöõa hai cung ñieän Giaø-baø-baùt-ñeá vaø A-traø- baøn-ña coù vöôøn ngöï uyeån cuûa Thieân vöông Tyø-sa-moân. Vöôøn aáy teân laø Ca-tyø-dieân-ña, ngang doïc baèng nhau boán möôi do-tuaàn; coù baûy lôùp bôø töôøng; baûy lôùp lan can*… cho ñeán* baûy lôùp haøng caây Ña-la bao boïc chung quanh, nhieàu maøu ñeïp ñeõ… *nhö treân ñaõ noùi cho ñeán* ñeàu do baûy baùu taïo thaønh.

Truù xöù Hieàn thöôïng cuûa Thieân vöông Ñeà-ñaàu-laïi-tra coù hai con ñöôøng qua laïi trong thaønh quaùch. Truù xöù Thieän hieän cuûa Thieân vöông Tyø-laâu-laëc-ca cuõng coù hai con ñöôøng qua laïi trong thaønh quaùch. Truù xöù Thieän quaùn cuûa Thieân vöông Tyø-laâu-baùt-xoa cuõng coù hai con ñöôøng qua laïi trong thaønh quaùch. Thaønh A-traø-baøn-ña cuûa Thieân vöông Tyø-sa-moân coù hai con ñöôøng. Thaønh Tyø-xaù-la-baø vaø Giaø-baùt-ñeá… cuõng ñeàu coù hai con ñöôøng. Cung ñieän cuûa caùc chuùng Tieåu thieân vaø quyeán thuoäc cuûa Töù thieân vöông cuõng coù hai con ñöôøng qua laïi. Ao Na-tró-ni vaø vöôøn Ca-tyø- dieân-ña cuõng coù hai con ñöôøng qua laïi.

Chö Tyø-kheo, Thieân vöông Tyø-sa-moân khi muoán ñeán vöôøn Ca-tyø- dieân-ña du hyù taém röûa thì trong loøng lieàn nghó ñeán Thieân vöông Ñeà- ñaàu-laïi-tra. Baáy giôø Thieân vöông Ñeà-ñaàu-laïi-tra cuõng khôûi sanh yù nghó: “Thieân vöông Tyø-sa-moân ñaõ nghó ñeán ta”. Bieát nhö vaäy roài, vò aáy lieàn nghó ñeán caùc Tieåu thieân vöông vaø Thieân chuùng quyeán thuoäc. Khi aáy caùc Thieân vöông vaø Thieân chuùng thaân thuoäc ôû phöông Ñoâng ñeàu nghó theá naøy: “Thieân vöông Ñeà-ñaàu-laïi-tra ñaõ nghó ñeán chuùng ta”. Bieát nhö vaäy roài, hoï ñeàu trang ñieåm thaân theå baèng caùc thöù Anh laïc, cöôõi caùc loaïi xe

ñi ñeán beân Thieân vöông Ñeà-ñaàu-laïi-tra. Ñeán tröôùc maët roài, ñöùng sang moät beân. Baáy giôø Thieân vöông Ñeà-ñaàu-laïi-tra lieàn töï trang ñieåm, mang caùc Anh laïc. Roài leân xa giaù cuøng caùc chuùng Tieåu thieân vöông quyeán thuoäc vaây quanh sau tröôùc, daãn nhau ñeán beân Ñaïi thieân vöông Tyø-sa- moân. Ñeán roài, hoï ñöùng tröôùc maët Thieân vöông Tyø-sa-moân.

Baáy giôø Thieân vöông Tyø-sa-moân laïi nghó ñeán hai vò Thieân vöông laø Tyø-laâu-laëc-ca vaø Tyø-laâu-baùt-xoa. Khi aáy hai vò Thieân vöông kia nghó theá naøy: “Thieân vöông Tyø-sa-moân nghó ñeán chuùng ta”. Bieát nhö theá roài, hoï lieàn nghó ñeán caùc Tieåu thieân vöông vaø caùc chuùng Thieân vöông do hoï thoáng laõnh. Khi aáy caùc tieåu vöông vaø chuùng Thieân kia cuõng nghó: “Ñaïi vöông chuùng ta ñang nghó ñeán chuùng ta. Ngay baây giôø phaûi ñi nhanh ñeán ñoù”. Nghó nhö vaäy roài, hoï lieàn trang ñieåm Anh laïc treân thaân, cuøng keùo ñeán choã hai Thieân vöông Tyø-laâu-laëc-ca vaø Tyø-laâu-baùt-xoa; ñeán roài, döøng laïi. Khi aáy hai vò Thieân vöông bieát caùc tieåu vöông vaø chuùng Thieân vöông tuï taäp ñeán roài, lieàn töï trang ñieåm thaân theå, mang caùc Anh laïc, roài leân xe, coù Thieân chuùng vaây quanh, cuøng nhau ñi ñeán cung Ñaïi thieân vöông Tyø-sa-moân. Ñeán nôi, taát caû ñeàu döøng laïi ôû tröôùc.

Baáy giôø Thieân vöông Tyø-sa-moân bieát caùc chuùng cuûa hai vò Thieân vöông vaân taäp roài, laïi nghó ñeán caùc Tieåu thieân vöông vaø quaàn chuùng do mình laõnh ñaïo. Khi aáy caùc Tieåu thieân vöông vaø Thieân chuùng phöông Baéc nghó theá naøy: “Thieân vöông Tyø-sa-moân ñang nghó ñeán chuùng ta”. Bieát nhö vaäy roài, ai naáy ñeàu mang caùc thöù baùu, Anh laïc trang ñieåm thaân theå, ñi ñeán tröôùc Thieân vöông Tyø-sa-moân, ñöùng laïi.

Baáy giôø Thieân vöông Tyø-sa-moân töï mang caùc thöù baùu, anh laïc, trang ñieåm thaân theå, roài leân caùc thöù xe, cuøng boán Ñaïi thieân vöông Ñeà- ñaàu-laïi-tra, Tyø-laâu-laëc-ca, Tyø-laâu-baùt-xoa…; ai cuõng cuøng caùc chuùng chö Thieân sôû thuoäc, vaây quanh sau tröôùc, cuøng ñi ñeán vöôøn Ca-tyø-dieân- ña. Ñeán roài ñöùng laïi tröôùc vöôøn.

Chö Tyø-kheo, trong vöôøn Ca-tyø-dieân-ña, töï nhieân coù ba laøn gioù thoåi ñeán: moät laø khai, hai laø tònh, ba laø xuy. Khai laø môû cöûa vöôøn; tònh laø laøm saïch ñaát vöôøn; xuy laø thoåi caây trong vöôøn, caùc hoa rôi ruïng tung bay.

Chö Tyø-kheo, caùc hoa trong vöôøn Ca-tyø-dieân-ña, ngaäp tôùi ñaàu goái, caùc thöù muøi thôm phaûng phaát khaép nôi.

Baáy giôø Thieân vöông Tyø-sa-moân, Thieân vöông Ñeà-ñaàu-laïi-tra, Thieân vöông Tyø-laâu-laëc-ca, Thieân vöông Tyø-laâu-baùt-xoa… vôùi caùc Tieåu

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

thieân vöông vaø quyeán thuoäc vaây quanh, cuøng ñi vaøo vöôøn Ca-tyø-dieân- ña, taém röûa, du hyù, höôûng thuï caùc thöù khoaùi laïc. ÔÛ trong vöôøn aáy, hoaëc moät thaùng, hai thaùng, ba thaùng, taém röûa, du hyù, höôûng laïc xong, muoán ñi ñaâu tuøy yù.

Chö Tyø-kheo, Thieân vöông Tyø-sa-moân cuõng coù naêm thaàn vöông Daï-xoa luoân luoân theo haàu hai beân taû höõu ñeå baûo veä. Nhöõng ai laø naêm? Moät teân laø Nguõ tröôïng, hai teân Khoaùng daõ, ba teân Kim sôn, boán teân Tröôøng thaân, naêm teân Chaân mao.

Chö Tyø-kheo, Thieân vöông Tyø-sa-moân qua laïi du hyù, thöôøng ñöôïc naêm thaàn Daï-xoa naøy hoä veä.

M